

**ВИХОДНІЙ ЩОДНЯ РАНО**

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
**25 сот.**

Na oryginalne właściwe podpisy.  
Za zgodność: Cipanowicz  
starzy sekretarz.

starany sekretarz.





залишаючи свою схованку, лише в самий день поверноту.

І коли більшовицька революція виграла, — не було кому керувати державою взагалі; тим більше — перебудувати країну з віковими традиціями на новий комуністичний лад. Надавалися до цього лише Ленін, Троцький і Сталін. Ленін змирив, а Троцький, не зважаючи на блискучий організаційний хист, не виявив хисту „дластування“, хисту *понування*.

Цей хист панування був лише у Сталіна. Він не був ані теоретиком, ані мрійником. Зате він мав той практичний розум, який в ньому цінував і сам Ленін. Що-правда, Троцький каже, що розум Сталіна складається на три чвертини з хитрощів. Та чи це розум чи хитрощі, але вони випродали його на найвищий шабелі комуністичної ерархії, в той час, як його партійні товариші, що уважали його за „пересічну посередність“, або скапитували перед ним, або пішли на заслання.

І коли ми раніше казали, що в Радянському Союзі відбувається *криза влади*, ми поставили правдиву діагнозу, бо влада пересунулася там спочатку від ради народних комісарів до політбюро партії, а нині — формально до тріумвірату (Сталін, Каганович, Косіор), а *фактично* — до Сталіна, як диктатора. Всяка колегіальність є лише фікційним прикриттям того стану річей в Радянському Союзі, якому на ім'я — *диктатура Сталіна*.

## II.

З того випливають далекосягні наслідки... За часів Леніна, коли не тільки в політбюро, чи раді народних комісарів, чи на конгресах партії всяке рішення в засадничих питаннях державної політики попереджувала широка дискусія, експерименти не брали ще такого трагічного характеру, який ціхує їх нині. Тоді в уряді молодих національних республік були більш самодіяльні.

Нині в партії є лише один напрямок — це думка на те чи інше питання червоного диктатора. Всяка дискусія — це назойливе уґрунтування цієї думки й поборовання ухилів, бо інша думка є ухилом, еррою, порушенням засад ленінізму. Тим більше диктатура є небезпечною для національних республік, бо сам Сталін не має до них ані сентименту, ані довіри.

Відомий факт, що Ленін готувався, власне, дати Сталінові бій на III-му з'їзді партії не лише в питаннях монополії зовнішньої торгівлі, робітничо-селянської інспекції, але й у *національному питанні*, яке Сталін і його епігони розв'язували занадто по-бюрократичному. Друга хро-

ба, а потім смерть Леніна стали на перешкоді до здійснення цього плану.

Диктатура — біла чи червона — однаково є небезпечна тим, що *накидає волю, свою думку, навіть свою фантазію* більшості населення. Стоючи в коліях з цю більшістю — вона, силою річей, не праниє, а *експериментує*. В цьому лежить її найбільша небезпека для країн і народів. Диктатура Сталіна, що експериментує на широкую скалу й на нових політичних і господарчих підвалинах — є тим більше небезпечною. Майчення загінтовизованої голови мають стати і стають *єдиним законом* для сотки мільйонів мешканців. Для кожного експерименту вистає невеличке посушення пера на клаптику паперу. Воно може бути сьогодні одне, а завтра — друге. Але в обох випадках воно може потягнути за собою катастрофу.

В цьому амислі вважаємо диктатуру Сталіна не тільки за кризу влади в Радянському Союзі, але й за *кризу більшовицької системи*. Більшовизм — це диктатура пролетаріату. Цю диктатуру виконує пролетаріат через ради. ЦК або Рада Рад — є верховним органом диктатури пролетаріату. Ніколи, що-правда, в Радянському Союзі цієї ерархії не дотримувались. Та лише нині вона спровалжена до абсурду. Диктатура пролетаріату — стала диктатурою бюрократично-партійного апарату, що виконує свої функції з наказу Сталіна, а самий ЦК перетворився на декоративний орган, який має давати правну санкцію *особистій диктатурі*, що той орган чинить.

Ідею більшовицької революції поховано остаточно. Сталін може бути однаково Наполеоном, як і Геростратом. Для цього у нього можливості необмежені. І навіть для першого він має більше наслідних даних, бо знесення більшовизму бажав собі все населення. Та, здається нам, він воліє бути Геростратом. Його сугестіонув ідею перебудови капіталістичного світу на світ культурних руїн і обломків цивілізації. Це він наиває комуністичним світом. Бо п'ятилітка, що ніби була останнім словом ленінізму, морально вже *завалилася*. Влада Сталіна занадто абсолютна, щоб і надалі продовжувати цей експеримент. Характеру для цього у нього самого не бракує. І мимо всього — він тільки буде Геростратом комунізму.

Жална диктатура не в силі завернути коло-со поступу і свободи. Ми, що живемо у відомих умовах — це найліпше відчуваємо. Світова війна й революція занадто пробудили в сучасній людині дух свободи, щоб на довгий час можна було його загальмувати. Ані терор, ані страх, ані людське упідлення, ані задушення вільної думки, ані оперття на темноту й невідомість — не в силі ухоронити сучасні диктатури від неминучої поразки.

І чи не буде диктатура Сталіна першою, що впаде під тягарем тих самих руїн і обломків, на які вона обертала або хотіла обернути старий світ?

Олександр Ковалевський.

## З України.

Рига. А. Т. Е. Бувший вождь радянської к'ля-ноти Буденний приїхав на Україну для інспекції військових різничих комун над польським кордоном. В околицях Києва відбуваються анормальні маневри відділів військового приспосіблення. У маневрах бере участь спеціальний відділ жінок. Маневри мають виказати безздатність населення для оборони Києва. Щоби з армії усу-нути національні конфлікти, революційна аген-на рада порішила творити національні полки, але розмішувати їх не на своїй території. Кіль-ка українських полків вислано над Волгу, а грузинів до Москви.

## Крамарж про ревізію мирових договорів.

Як подає чеська преса, дня 26. XI. відомий чеський націоналіст, противник українського національного руху, славянофіль, посол Крамарж, виступив у чеській парламенті промову, в якій заявив: „Колиб навіть усі держави роз-зброїлись, то Радянські Республіки не роз-зброяться. Ніхто, крім Німеччини не має спро-моги контролювати збройні більшовицькі рес-публіки і при такому стані серйозне роззброєння Європи є неможливе. Перемога Гітлера в Німеч-чині, тенденції Курпіуса до ревізії мирових до-говорів і кордонів є наслідком того, що Надрен-цину евакуовано. До роззброєння зобов'язана тільки Німеччина. Це страшно, що Німеччина інтерпретує мирові договори так, начеб то Фран-ція і Англія були зобов'язані рвззброїтися. Коли в німців вполюється думку, що мирові дого-вори і кордони можна змінити мирним шляхом, то такий нарід вкінці схоче зробити це і насиль-но. Від часу евакуації Надренщини Німеччина підіймає голову і зміцнює почуття своєї сили. Міністр Курпіус не говорив би про нас і про ре-візію кордонів так самоєвно, колиб Надренщи-ни не евакуовано. Тодіб він не мішався і до ав національних меншин в Ч. С. Р.

## Беля Кун грозить.

В Ленінграді на вічу 6. диктатор Мадярши-ни Беля Кун заявив, що процес проти контрре-волюціонерів у Москві є початком того процесу, який незабаром комуністи зроблять в Парижі і Лондоні, де на лаві обвинувачених засядуть Поанкаре, Бріан та англійський король.

## Ще один процес в С. Р. С. Р.

В Мінську розпочнеться процес проти 14. білоруських вчених на чолі із секретарем білоруської Академії Наук Ластовським. Їх обвинувачують в націоналістичній агітації. На днях у Мінську, Орші та Могилеві арештовано за контр-революцію 10 білоруських учителів і вислано на Соловецькі Острови.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 2. ГРУДНЯ 1930.

АЛЬФОНС ДОДЕ.

70)

## МАЦІЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

„Коли прийшла ніч, я вернувся до хати. Я довго плакав при вікні, а відтак почав цей лист до тебе. Пишу всю ніч, маю вражіння, що Ти гут, що з Тобою розмовляю і від цього стає мені легше на серці.

Що за потвора з цієї жінки! Якою певною вона була щодо моєї особи! Вона вважала мене своєю забавкою, своїм предметом! Чи можеш уявити собі це: намовити мене вступити до передміського театру? Дай мені якусь раду, Якимцю, я терплю. Задля неї я натерпівся багато. Бачиш, я не вірю більш у себе, сумніваюся, боюся. Що робити тепер? Працювати? На жаль, вона сказала правду: я не поет, моя книжка лежить непродана. А що ти зробиш, щоби запла-тити за неї?

Моє ціле життя зіпсоване. Не бачу нічого перед собою, не знаю нічого. Якось темніш налягла на мене. Є лиховісні імена. Вона називається Ірма Борель. Борель, у нас на селі, значить те саме, що кат. Ірма звір. Звір це прізвисько добре підходить до неї. Я хотів би змінити мешкання. Ненавиджу цієї кімнати. Крім цього мені загрожую вічно зустріч з „нею“ на сходках. Та ти не лякайся. Якби вона ще званилась увійти сюди... але не званилась більше! Забула про мене. Вона має своїх артистів, які поті-шать її...

Ах, мій Боже! що чую? Якимцю! брате! це вона, кажу тобі, що вона... Йде сюди, пізнаю її кроки. Вже є тут, зовсім близько. Чую її віддих,

приклала око до замку дверей... і глядить на мене... пронизує мене своїм поглядом...“

Цей лист залишився, невисланий.

## XIII.

### Тольокототінія.

А тепер приходжу до найтемніших сторінок життєпису, до днів сорому й нужди, які про-водив Данило Ейсет разом з цією жінкою як актор передміського театрику в Парижі. Дивна річ: доба того життя, випадкового, гомінкого, го-ловокружного залишила мені більше докорів совісті, як споминів.

Весь цей куток моєї пам'яті замазаний. І не бачу в ньому нічого...

Та стрівайте! Досить заплющити очі і за-тягнути двічі чи тричі дивний мелянхолійний рефрен „тольокототінія“ і жкстій, наче від ча-рівної палочки приспані спомини прокидають-ся. Замерлі години встають з гробу. Я знову бачу Маціцького, як був у тих часах: у великій новім домі на бульварі Монпарнас: між Ірмою Борель, що вивчила свої ролі і між Білою Зо-зулею, що співала невгамовно: „тольокото-тінія...“

Брр! страшний дім! Бачу його тепер з його тисяча вікнами, з зеленими, заязозеними схода-ми, зі скриньками на сміття, з числами на д-ворах, з довгими білими коридорами, що тхнули білим лakerом, хоча ще свіжим, а вже будиним. Було там 108 кімнат, а в кожній жила одна по-дружа пара. А які подружжя! Весь день лише сцени, крики, сварки, бійки. А в ночі? плач ді-тей, гомін ноги на долівці, одиомантне поколи-хування колісками, а в ряди-годи, для відміни, відвідини поліції.

Там, у тій печері складеній з сімох повер-хів Ірма Борель і Маціцький шукали захисту для свого кохання... Сумна домівка та начі-

створена для таких гостей! Вони вибрали це місце тому, що воно було біля театру, а ще й тому, що не платили там дорого за мешкання, як у всіх цього рода домах. За 40 франків мали дві кімнати на другім поверсі з кусником бал-кону, що виходив на вулицю — найкраще по-мешкання в цілім готелі. Верталися до хати щодень опівночі після театру. Сумний був це по-ворот по довгих опустілих бульварах, де блу-кали мовчазні постаті в блюзах, дівчата без ка-пелюхів і довгі мундури нічних патруль.

Вони йшли швидко, серединою вулиці. До-ма ждала на них вечера з холодного мяса, при-готовленого Білою Зозулею, яка ждала на свою паню тому, що Ірма Борель затримала її при собі. Їх добродій від 8-ої до 10-ої взяв від неї свого візника, свої меблі, посудину і свій повіз. А Ірма крім муринки дістала папугу, трохи бі-жутерії і всі сукині... Ясно, що тих суконь вжива-ла тепер тільки на сцену, бо оксамитними тре-нами і морюю не можна було замітати перед-міських бульварів... Вся одна кімната була за-сипана тими сукинями. Вони висіли на дротяних вішалках, а довгі тяжкі брижі і перельвні коліри відбивали ливно від цеглястої долівки і видия-лих, меблів. У тій самій кімнаті спала також му-ринка. Там вона поклала свій сніник, повісила свою підкову і поставила пляшку з горілкою. Але щоби чого не підпапила, ми забрали її лямпу.

Коли ми верталися вночі Біла Зозуля згорб-лена на своїм сімнику подобала при сьйай міся-ця між хвилястими сукинями, на стару відьму, яку Синьобородий поставив на парті, щоби лильнувала його сім повішених жінок...

Друга кімнатка, ще менша, була для нас і для папуги. Саме стільки місця, щоби постави-ти ліжко, три крісала, стіл і позолочену клітку.

(Повідаження буде.)



# Виборчі висліди в цифрах.

Українські листи в 1922, 1928 і 1930 рр.

Нижче подаємо цифрне зіставлення голосів, що впали на українські національні листи при виборах до польського союму й сенату на наших землях в рр. 1922, 1928 і 1930. Для повноти подаємо теж висліди доповнюючих виборів на Волині, що відбулися на початку літа ц. р. наслідком уневажнення виборів в 1928 р. у волинських округах Найвищим Судом. Зазначуємо, що до зіставлення подається на основі офіційних даних, які при щойно переведених виборах до союму грубо різняться від даних наших мужів довіря, що їх друкуємо в останніх часах на сторінках „Діла“.

## ВИБОРИ ДО СОЙМУ.

Виборча округа	ч. 11. 1930	18+22 1928	ч. 16. (л.н.м.) 1922	Доп. вибор. 1930
48 Перемишль	20.262	43.571	—	—
49 Самбір	61.197	63.829	—	—
50 Львів місто	10.973	9.617	—	—
51 Львів повіт	97.097	90.723	—	—
52 Стрий	85.617	106.271	—	—
53 Станіславів	114.341	128.059	—	—
54 Тернопіль	120.712	176.755	—	—
55 Золочів	1.9.054	122.897	—	—
Разом:	629.253	741.722	—	—

56 Ковель	6.080	—	91.174	12.000
57 Луцьк	30.000	67.854	77.322	61.717
58 Кременець	22.000	60.508	121.009	—
59 Бересть Лит.	—	10.166	44.722	—
60 Пинськ	—	13.088	30.974	—
	58.080	51.616	365.20	—
	629.253	74.722	—	—
	687.333	89.338	—	—

## ВИБОРИ ДО СЕНАТУ.

Виборча округа	ч. 11. 1930	18+22 1928	ч. 16. (л.н.м.) 1922	Доп. вибор. 1930
Львів	140.253	160.386	—	—
Тернопіль	1.7.059	186.061	—	—
Станіславів	147.97	170.511	—	—
Луцьк	21.633	63.785	147.206	71.409
Полісся	—	—	40.824	—
Разом:	436.142	580.743	—	—

З тих офіційних цифр виходить, що листи ч. 18. і 22. здобули в 1928 р. у всіх східно-галицьких виб. округах до союму 741.722 гол., а при виборах, переведених в подальш. листопада ц. р. 629.253 гол. У волинських виб. округах впало в 1928 р. на загальні обі листи 151.616 гол., а тепер тільки 58.080 гол., при чому треба зазначити, що при цих виборах всі українські листи в округах 59 (Бересть Лит.) і 60 (Пинськ) були уневажені (таксамо, як уневажено українські листи — і при виборах 1928 р. і при виборах 1930 р. — на Холмщині й у виб. округах Рашів-Ярослав). Разом у всіх виб. округах впало на 18-ку і 22-ку в 1928 році 893.338 гол., а в 1930 р. — 687.333 голосів.

Щож до виборчих вислідів до сенату, то з зіставлення офіційних цифр виходить, що при теперішніх виборах спільна українська листа в усіх чотирьох округах здобула 436.142 гол. — проти 580.743 гол. в р. 1928, які впали на 18-ку і 22-ку.

Як уже вгадано на вступі, наші звідомлення з місць різняться грубо від поданих тут офіційних вислідів, про що ще матимемо нагоду писати ширше окремо. Тут зазначимо тільки, що майже всі звідомлення наших мужів довіря подають значно більше число голосів, які впали на 11-ку, ніж їх подає офіційне звідомлення. І тут треба шукати причини того, що при переведених тепер виборах цифра українських голосів у порівнянні з виборами 1928 року виглядає значно меншою.

Що морально при цих виборах ми перемогли, не сумнівається а нас ніхто. Це признала й львівська судова влада, коли на засіданні з 26. листопада ухвалила таке місце а нашої статті „Факти і висновки“ („Діло“, ч. 259), яке підпало було конфіскації:

„Ми показали цілому світові, що при вярештованих кандидатах, при запечатаному центральному виборчому льокалі, при сконфіскованих виборчих гаслах і єдиній загальній виборчій летючці, без одної барвистої афіші, без ніякого апарату, без одного десятка агітаторів, після тижнів т. зв. пацифікаційної акції і при всьому розгоні виборчої акції урядової листи, — сотки тисяч українських виборців пішли з власного почину віддати голос на „зачумлену“ рідну листу!“

# Виборчі висліди до союму.

## КОПИЧИНЕЧЧИНА.

Громада:	1	4	11	14	15	22
1. Босари	40	—	350	—	—	—
2. Васильківці	388	—	467	39	—	38
3. Васильків	85	1	286	—	—	—
4. Вільхівчик	201	87	206	—	—	—
5. Верхівці	126	—	120	—	—	—
6. Гадинківці	216	15	428	2	—	—
7. Городища	203	75	344	4	4	—
8. Говилів Вел.	120	80	498	—	5	—
9. Говилів Мал.	83	20	181	—	17	—
10. Густин	476	155	285	197	—	—
11. Жабинці	—	—	—	—	—	—
12. Зелена	29	—	231	—	—	—
13. Карашиновичі	116	—	143	—	—	—
14. Ключинці	—	—	—	—	—	—
15. Коцюбинці	355	26	435	16	—	—
16. Коцюбинички	109	—	430	7	—	—
17. Копичинці	1070	153	1059	1020	—	—
18. Котівка	89	89	279	—	—	—
19. Кривеньке	46	—	632	6	—	—
20. Крогуляць	86	—	262	—	2	—
21. Личківці	—	—	—	—	—	—
22. Майдан	—	—	—	—	—	—
23. Мананець	32	—	405	13	—	6
24. Мишківці	102	—	181	6	—	—
25. Ниябірок Новий	83	—	413	8	—	—
26. Ниябірок Старий	180	—	213	—	—	—
27. Ниябірок Шляхецький	201	4	45	5	—	—
28. Орішківці	150	70	511	3	—	—
29. Перемишль	159	—	320	—	25	—
30. Постолівка	312	8	265	—	—	—
31. Пробужа	423	—	549	508	—	—
32. Раків Кут	113	—	238	—	—	—
33. Самодусівці	264	—	214	—	—	—
34. Сидорів	294	19	429	—	—	—
35. Сокиринці	27	—	354	—	—	—
36. Суходіль	127	10	300	—	—	—
37. Товстенке	211	1	508	16	—	—
38. Трибухівці	148	—	340	4	—	—
39. Сухостав	205	2	466	167	—	—
40. Сорока	121	21	226	—	65	1
41. Тудорів	34	—	312	—	—	—
42. Увисла	199	—	459	—	—	—

Громада:	1	4	11	14	15	22
43. Хлопівка	—	—	—	—	—	—
44. Хоростків	735	150	667	810	5	—
45. Чабарівка	263	82	629	—	—	—
46. Чорнокішні Великі	233	—	983	4	—	—
47. Чорнокішні Малі	43	—	615	—	—	—
48. Чорноконечка Воля	117	—	217	—	—	—
49. Целіва	31	—	261	2	—	—
50. Шидлівці	104	—	283	—	—	—
51. Яблонів	525	1	329	—	—	—
52. Заремба (колонія)	—	—	—	—	—	—
53. Вітосівка (колонія)	—	—	—	—	—	—
54. Зофілка	132	4	6	—	—	—
55. Гринківці	—	—	—	—	—	—
	9406	1033	17374	2837	123	45

Вибори відбувалися при нечуваному натиску. В останні дні перед виборами майже по всіх селах відбулися поліційні ревізії, при чому забирали навіть поодинокі картки на „11“, коли їх знаходили у селян. У часі самих виборів поліція і „стшельци“ утруднювали у всякий спосіб доступ нашим виборцям до виборчого льокалю. Були випадки, як напр. в Коцюбинцях, що коли наш виборець дочекався черги, щоб вйти до виборчого льокалю, то постерунковий скидав йому з голови шапку та кидав на кількадесят кроків, щоб таким чином примусити виборця знову відійти від двону до виборчого льокалю, а в Копичинцях „стшельци“ обсадили головний вхід і на коридор впускали тільки по одному, примушуючи тим способом сотки наших виборців стояти під дощем; а втім-же часі виборців виходом. В агітації за „1“ брав активну участь і синок старости Яновського, учень місцевої народної школи, який з двома своїми товаришами впишав виборчі картки на „1“ селянам безпосередньо перед виборчим льокалем, а поліція наредньо перед виборчим льокалем, в Коті спокійно дивилася, але не реагувала. В Коті починаючи поліція арештувала 5 українців за

†  
За упокій душі бл. п.  
**проф. Осипа Янова**  
відбудеться у вівторок дня 2. грудня  
ч. р. в годині 7-30 рано в церкві  
Успення Пр. Д. Марії  
**ПОМИНАЛЬНА СЛУЖБА БОЖА**  
на яку запрошують Рідних і Знайомих  
ЖІНКА й ДІТИ.

те тільки, що мали при собі виборчі картки „11“, хоч були далеко поза 100 метрами від виборчого льокалю, а опісля скочених відставили до Чорткова до суду, звідки по 4 дніх всіх їх випущено.

## ВИБОРИ ДО СЕНАТУ.

### ТЕРЕБОВЕЛЬЩИНА.

Вибори до сенату в Теробовельщині випали вдоволяючи. Не зважаючи на страшне болото, виборці спішили масово до виборчої урни. Як до союму, так і до сенату відбулося голосування без жадної агітації зі сторони українців. Одинка мала свободу агітації влючно аж до виборчих льокалів. У порівнянні з виборами в 1928 р. число голосуючих значно побільшилося. В деяких селах, як напр. Могильниці, число голосів на українську листу подвоїлося: в 1928 р. 18-ка дістала 334 гол., тепер 744. В Романівці дістала в 1928 р. обі українські листи (18. і 22.) 449, нині 11-ка 548 гол. Теробовля-місто дала при виборах до сенату в 1928 р. на 18-ку і 22-ку 694, нині 706 гол. Подвоїлося число українських голосів у Хмельці (Винявка): в 1928 р. впало там на обі українські листи 145 гол., нині на 11-ку 322 гол. Таксамо Островець дав у 1928 р. на 18-ку 61 гол., нині на 11-ку 113 гол. До тих сіл, де сильно збільшилося число українських голосів, належить Залава: в 1928 р. 18-ка 128 гол., нині 11-ка 202 гол. В Ізавчу зросло число голосів на українську листу з 566 на 642. Всі селяни дуже вдоволені, що була тільки одна спільна українська листа.

Варту підчеркнути поставу української жіноцтва при соймових і сенатських виборах. Бували такі випадки, що одинокі жінки займалися в селі роздаванням карток одинацятки. Можна було бачити, як жінки-старушки, спираючись на палиці, стояли годинами, чекаючи своєї черги у виборчій льокалі. Назагал жінки в Теробовельщині виказали перед виборами і в часі виборів велику дозу цивільної підваги, нерідко більше, як мужики.

Селяни (інтелігенція також) не можуть зрозуміти, чому українці дістали так мало мандатів, хоч такою лавою голосували на українську листу. Головний виборчий біл розігрався між 11-кою і 1-кою. Всі інші листи у нас одержали зникаюче число голосів.

Подаємо покищо виборчі висліди до сенату з 31 сіл. З бракуючих 11 сіл може зиснати 11-ка і 1-ка по половині (в найгіршому разі), так, що приблизне число голосів 11-ки буде около 12.000, а одинки около 9.000.

	11	1	4
1. Гумніска	203	51	11
2. Брикуля Стара	190	98	—
3. Будзавів	524	698	—
4. Варваринці	171	294	—
5. Волиця	75	35	—
6. Гашава	346	168	—
7. Дараків	478	225	7
8. Деренівка	259	30	—
9. Задрість	174	333	74
10. Залава	202	30	—
11. Застіноче	112	77	40
12. Зелене	142	35	—
13. Зубів	37	106	—
14. Ізавче	642	102	—
15. Кобиліволки	401	216	—
16. Кропівка	203	221	—
17. Ласківці	760	154	—
18. Лошнів	150	807	19
19. Могильниця	744	106	—
20. Островець	113	55	23
21. Пльобатівка	90	471	—
22. Романівка	548	84	—
23. Рідвяни	148	119	—
24. Семенів	106	109	—
25. Слобідка Струсівська	191	112	9
26. Слобідка Янівська	71	114	81
27. Теробовля-місто	706	978	84
28. Тютівів	46	172	—
29. Хмельівка	322	39	—
30. Янів	139	128	132
31. Янів	104	47	—
32. Скомороше	—	—	—
Разом:	9103	6214	434

Бракують висліди з таких сіл: Бернадівка, Боричівка, Брикуля Нова, Вербоваць, Довга, Ізавча.



ліва, Малів, Налуже, Панталіха, Струсів, Підгайчики.

З виборчих практик подаю нам такі факти: В Гуманських знайдено в урні п'ять коверт, в яких було по дві картки. При обчислюванні уламково одиннадцятки, а прибрано одиниці. В Ізвучу: Виборчий локаль замкнено вже о 17-00 годин після полудня. В Ласківцях: Нарховано невідомо яким способом 22 картки одиниці більше, як знайдено в урні. Українські члени комісії о. Рокитський та Іван Петрик записали свої увати щодо того до протоколу. В Теремові: Роздавано виборчі картки одиниці при дверях виборчого локалю. Проти цього заперечував римокат, парох кс. Папроцький, але картки роздавано далі. В Зубові: Усунуто українського мужа довіря Івана Борешко. Члени комісії українці не сповняли як слід своїх обов'язків; один з них, голова читальні, Литвин Антін, не явився зовсім, навіть не голосував, а другий, Степан Кухаричин, дійшов аж після полудня. В Остріві: Зачеркнено в списі голосувачих 20 голосувачих більше, як відано карток. З того не повстала жадна халеса. Глешава: Роздавано при комісії коверти з картками одиниці. Люди витягали одиниці, а вкладали одиннадцятку. Пересічно голосувало 71 проц. виборців.

Додаткові висліди до сойму:

	11	1	4
1. Малинська	2	21	300
2. Струсів	293	391	90
3. Березівка	111	114	13
4. Налуже	150	140	—
5. Стобідка Янівська	117	141	221
6. Скомороше	162	66	—
Разом:	835	873	624

Попередній виказ до сойму: 11-ка 13.562, додатково (6 сіл) 835, 1-ка 8.064, додатково 873. Разом із 40 сіл 11-ка 14.397 гол., 1-ка 8.937 гол.

## ОСТАННІ ВІСТІ

### ПІДСУДОВИЙ ІДЕ ЗА КОРДОН.

У міродатних колах кажуть, що марш. Підсудський поїде на 6 місяців за кордон, на Мадейру, до Італії або до півд. Франції чи Іспанії. Метою виїзду порятувати здоров'я. З марш. Підсудським поїде полк. Бек у характері першого або другого віцеміністра.

### Д-Р ЛІБЕРМАН І ВІТОС НЕ ЗРІКАЮТЬСЯ МАНДАТІВ.

Із соціалістичних кол заповідають, що д-р Ліберман задержити мандат до сойму, який припав йому з державної листи Центроліву. Сподіються, що й Вітос не зречеться мандату та стане знову головою „П'єсти“.

### ПОМЕР Б. ПОСОЛ АЙЗЕНШТАЙН.

У Львові помер на 46 році життя на удар серця бувш. посол Карло Айзенштайн, діяч серед львівського жидацького купецтва. В остан-

ніх виборах до сойму кандидував Айзенштайн із листи ч. 14, у Львові.

### ПОМЕР БАР. ГРЕДЕЛЬ.

У Сколім помер на 75 році життя відомий промисловець Герман барон Гредель де Гуяшальва і Богдан. Покійний причинився до розвитку численних промислових підприємств, підняв деревний і тартаковий промисл у Скільщині.

### ПОМЕР ГЕН. ДИВ. ЛЯМЕЗАН.

Дня 29. листопада помер у Львові на 61. р. життя генерал дивізії Роберт де Лямезан Салінс. У 1920 р. Лямезан боронив Львова і сх. південного фронту у Сх. Галичині.

### ПРИСУД НА 14 РАДНИХ.

У Радомі закінчилася розправа проти 14 радних, обвинувачених зате, що ухвалили протест проти вивезення 6. послів у Бересті. Суд засудив 6. пос. Гжечновського, Узембла та Карчевського, ради. Сметанку й адв. Харевича на кару по 3 місяці тюрми, інших по 1 місяцеві тюрми. Уваляни лише ради. Стефанського (ББС). Оборона заповіла апеляцію.

### СКАЖЕНА СОБАКА.

У Львові на вул. Курковій собака вкусив 7-літнього Каспрову в руку. За собакою, що заїмилася пустився поліцей. Тимчасом собака вкусив іще 16-літнього Горошовського. Поліцей вбив собаку. Стерво забрав гицель. Покусаними хлопцями заопікувалася рятунокова станія.

### СТ. КОМІСАР СКАРБ. СТОРОЖІ ВБИВ ДОЗОРЦЯ ДОМУ.

Мечислав Лонцький, старший комісар скарбової сторожі у Львові (замешкалий при вул. Арцишевського 8), неадужав на манію переслідування. Хоч був хорий, службу свою виконував, бо недуга не була небезпечна. Від часу до часу діставав атаки, йому здавалося, що хтось хоче отруїти його газом і т. п. У неділю рано взяв Лонцький револьвер із десятима кулями і поїхав трамваем на вул. Торосевича. Тут вбіг до кам'яниці під ч. 14 і просив жінку дозорця Йосифа Давида, щоби сховала його, бо за ним гонять автом якихсь трьох людей. Жінка запровадила Лонцького на город, та він вернувся відтам і далі просив, щоби його „сховала“. Дозорчиха покликкала свого чоловіка Йосифа. Дозорець хотів випроводити Лонцького, та цей добув револьвер і вбив Давида. Після того Лонцький був досить спокійний, а коли дозорчиха побилла його, обмив собі лице. Коли прийшов поліцей, Лонцький прицілився до нього, якесь жінка зорієнтувалася та сказала, щоби ще вмив собі кров із лица. Лонцький послухав, похилився над мидницею, а тоді поліцей розаброїв його. У комісаріаті оповідав Лонцький в колісцях, що якісь люди гонять за ним, що на стриху при вул. Арцишевського є повязані люди, що може вже не живуть і т. д. Надкомісар приказав переглянути згадану кам'яницю, та там нічого не нашли. Лонцька на запит про свого чоловіка,

пояснила поліції, що він неадужав на переслідуванню манію. У поліції Лонцький у візаннях, певно в люціда інтервалі, написав, що вбив дозорчиху, однак, що револьвер вистрілив підчас шарпанні.

### НІМЕЦЬКА НОТА В СПРАВІ НІМ. МЕНШОСТИ.

Німецький уряд вніс ноту до Ліги Націй у справі німецької меншости у польській Гор. Шлеську. Міністр закордонних справ Курціус домагається, щоби німецьке зажалення ввійшло на ден. порядок сесії Ради Ліги, яка збирається 19. січня 1931. Нота повідомляє, що в Гор. Шлеську позбавлено виборчого права 30.000 німців, так що заквествіонували їх держ. принадлежність. Польська поліція поводилася пасив-

### ДИМІСІЯ АВСТРИЙСЬКОГО УРЯДУ.

Австрійський кабінет подався до димісії. Президент поручив утворення уряду начальника Форальбергу Ендерсові. Ендерс хоче віддати законотонні справи о. Зайпеліві, внутрішні справи Шоберові.

но супроти пресії повстанців.

### ТУРЕЧЧИНА-БОЛГАРИЯ.

Турецький міністр закорд. справ Тевфік Бей відїхав із Риму до Софії. Женевський кореспондент „Еко д'Парі“ здогадується, що Тевфік Бей у Софії переговорюватиме з Буровим у справі пакту приязни, до якого досі належать Греція і Туреччина. Такий договір, поширений на Болгарію, позволив би новій групі здобути чергове місце в Раді Л. Н.

### „ДО Х“ У ПОЛУМІ.

Із Лісабона повідомляють: На чердаку німецького водного літака „ДО Х“ вибухла пожежа від іскри помічного мотору для ладування батарей. Вогонь погасили моряки та робітники. Згоріла ціла гор. часть лівого крила. Направлятимуть крило кілька тижнів.

### 50 ЛЮДЕЙ ПОМЕРЛО З МОРОЗУ.

Цілі Злучені Держави на схід від Скельних Гір заняла філя морозів. До 29. листопада 50 людей померло наслідком морозу. Богато людей померло в Шкаго. У середущих стейтах упав сніг. Наслідком морозів залізничний рух перервали на якийсь час.

## СПОРТ

### МИСТЕЦТВА ЛІГИ.

Львів: Чорні-Варта 3:1 (1:1).

Краків: Висла-Погонь 3:0 (0:0).

Варшава: Лерія-Рух 7:1 (2:1).

Лодзь: Краковія-ЛКС 1:0 (1:0).

Таким чином мистцем Ліги на 1930-ий рік стала Краковія, а на другому місці опинилася Висла. До А-кляси спадає безпеліційно ЛТСГ. З львівських дружин Погонь здобула семе місце, а Чорні дев'яте місце в табелі.

### За вхід до Ліги.

Королівська Гута: АКС-Лехія 1:1 (1:0).

### ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 2. ГРУДНЯ 1930.

МИХ. РУДНИЦЬКИЙ

## 3 наших книжок і видавництв.

Тайни інтересів.

Від двох літ лежить на моїм столі книжка, якої заголовок не має рівного ні між індіанськими повістями ні кіновими афішами ні виборчими покликками: „Тайни успіху в інтересах“ (\*). Її 16 у цієї книжки. Якби знати бодай одну — не треба би писати фейлетонів ні журитися інтересами.

Не знаю, що мав на меті один із найбільше відомих наших видавців, коли „пустив“ між наших людей таку ревеліцію популярного в Англії та Америці автора „Бізнесу“, „Чоловіка, що провадить“ і „Ідеального бора“. Чи хотів пригадати землям, що торгівля — це така-же наука, як фізіологія або математика і що без деяких необхідних підстав не можна пускатися на її бурхливі хвилі? Фактом є, що видавець М. Таранько давно вже не зробив такого кепського інтересу, як в книжковій про „успіх в інтересах“. Чи на те хтось став купцем, щоби читати книжки про купецтво? „Го-го! Далеко би зайхав!“ — усміхається глузливо земляк до заголовка і йде далі.

Бо і в торгівлі в нас досі, як і в інших ділянках: люди мають більше пошани до власного розуму, як до чужого вікового досвіду. Мало хто вірить, що англієць панує над світом заянди принципом придбання у торгівлі. Головні в тих принципах є тайною успіху в організації їхньої держави, в дипломатії та політиці: точність, розуміння психології тих, до яких звертаємось, хист до оцінки дійсних обставин, увага звязана з зверхньою логікою.

(\*) Герберт Кассон: „Тайни успіху в інтересах“ (16 засад ділової людини). Переклад зі вступною статтею Віктора Приходька. Львів 1928. Накладом Мик. Таранька.

Торгівля — торгівлю, дипломатія — дипломатією, Англія — Англією; — може на кожну з них ми маємо ще час століття та два, поки не засвоїмо собі бодай двох із 16-ти „засад ділової людини“.

Та є в книжці Кассона два розділи, які кожний наш діяч, директор, а навіть сиренський тицький громадянин, міг би собі вирізати і покласти на свій стіл. Один починається так: „У краях диких або малокультурних час не має ніякої вартости...“ „Однак в краях культурних, з розвитим комерційним життям, час уважається скарбом. Виставляємо його Ясновальможність Голдинник на голочній площі тай агніаємо перед ним коліна...“ „Дійсним капіталом у житті є лише час. Життя, освіта, гроші мають свою електричну струю: все це здобувається при допомозі часу“.

Ми живемо покищо в світі, де 99 % справ час полагає за нас і без нас сам: поки ми встигли їх поладнати, вони стали неактуальними. Возьміть хоча би одну звичку вироблену віковою традицією культурних народів: точне листування. Всі недуги наших організацій, товариств, партій, преси, недостатні зв'язки із широким світом можна розяснити одною дрібницею: люди не пишуть листів на час, ні про те, що треба і як треба і не відповідають на них у найважливіших справах. Що більше: пробуйте розвідати адреси найближчих знайомих... чи хтонебудь їх знає, запишуть?..

Ми — нарід, що все робить напам'ять Тому й не диво, що з усіх досягнень нашого рідного сучасного життя найбільше захоплює всіх факт, що українці зміють робити інтереси. Не на становищі аччяних, політиків, директорів, а так попросту, як кожний жид, грек чи вірмення, що зміють „з нічого“ діяти до того, чого ним воім нам найбільше треба: до грошей.

Не розумію нічого в таких принципах, що „транспорт збільшує самовартість“ або „самовартість товару складається з витратів початка“.

Вих і з коштів утримання“, та знаю, що коли нпр. п'ять разів питаю в рідній крамниці за листовим папером у бльоку або паство „Джібс“, а за 6-им та 10-им разом їх там ще не мають — такі крамниці існують завдяки якимсь чудодійним тайнам.

Не знаю, як торгували наші предки, але знаю, що нарід, який від віків живе з нами — жи торгуєть тисячі літ, а ми стаєм від 20 літ їхніми суперниками не хочемо вчитись від них нічого — тільки все хочемо робити власним імпровізованим розумом. „Найбільше ризикують ті — каже досвідчений бізнесмен Кассон — що всіляко стараються обійтися без людей компетенних. Саме ті йдуть напромасть до загибелі“.

„Небогато людей інтересу створює свій добробут самостійно. Вони об'єднуються з іншими, значіння того об'єднання — це міра їхньої сили“.

Все наше організаційне життя йде не під знаком об'єднання, а розпорощення. „Там, де інтереси стоять на точці замераання чи культури, нпр. у Тибеті чи в Мароко — там існують лише дрібні та розпорощені підприємства“. У нас щомісяця організують новий журнал або пове товариство, які клиають, а організатори всіх цих слабосильних комірок не всіляк робити навіть спроби об'єднати двох-трьох замиряючих органів в один нормальний живий організм.

Тому і умовили нашого суспільного життя подібні до Тибету й Мароко, ніж до якогось європейського центру. Сам термін „інтерес“ розуміють у нас як щось нечисте, щось, що бачить руки. Англієць Кассон кличть свою книжку неаом у честь „інтересу“, завдяки якому чоловік стає справжньою людиною, а людиною проявляє найкращі сили своєї життєвої енергії для організації кращого життя.

Визолить, що навіть само поняття інтересу є для нас покищо великою тайною.







кімнати директора Мерле, стрілила до нього і до його любовниці та абила обидвох. Тепер пані Анна Файр-Бул сидить на лаві обвинувачених у суді, має клопіт, а Париж має нову сензацію.

### 3 театру.

**ТЕАТР РІЖНОРОДНОСТЕЙ: „КОРНЕВІЛЬСЬКІ ДЗВОНІ“** — комічна опера Роберта Плянкета.

Стара, погідна оперетка, з такимиж старими, логічно-найвищими дотепами — а проте і нині змушає в приємності її солодких, легких мелодій, що розсіяні густо по всіх трьох відслонках. Слухаємо так, як слухали наші батьки й діди кількадесят літ тому, і забуваємо, що живемо в добі радіо, фокотроту й джазбенду.

Виставлено „Корневільські дзвони“ дбайливо — і вони дзвонили на втіху всіх бувальців оперетки так гарно, просто й погідно, як колись на давніх, добрих часів. Заслуга тут диригента Гужинського, що вів оркестру певною рукою, а також декоратора Яроцького, що дав цій оперетці нову сценічну опрацю. Дуже добре звучали теж у залі Народного Дому хори, хоч — що правда — деколи, зваживши виміри тої залі, співали за сценою.

З виконавців на перше місце вибився Ворх в партії капітана маринарки, яку виконав дуже добре особливо під вокальним оглядом. Його партнерка Вільковська, як і Гужинський, були сценічно незлі; під голосовим оглядом вдовольнили тільки частинно. Богато життя й вери внесла у виставу Фонтанівна, що виступила в головній партії. Фолянський мав дуже добрі моменти, хоч декуди непотрібно шаржував. Виконавці помешних партій без закиду. Публіки небагато.

**ТЕАТР „НОВИ“: „ОПІКУСЯ АМЕЛІЮ“**, фарса на 3 дії Ж. Фело.

Це одна із того тузіна пєс невичерпаного автора „Дам з каварні Максима“, що може заловити вечір кожного легкого театру, куди ходять люди, щоби тільки насміятися. Пєса на тему російської сентенції: „як добродетель собою і капітал прибрості“. Мадмуазель Амелія була колись служницею у графині, а згодом завдяки своїй красі стала її суперницею. Це „по-

радна“ дівчина в париському розумінні, яке пакує в рідні, що почала свою життєву кар'єру в сутерінах. Вона знає, де і коли може лежати на ліжку, коли під ліжком, — коли може бути одягнена та роздягнена й інші тайни негіджової дипломатії.

Кар'єра великоміських красунь, без огляду на їх походження, буває інколи головокружна: півграфі, голяндські фабриканти бриліантів, чорношкірі екзотичні князі і... гроші, гроші, гроші. А що сильнішим під усіх бриліантів і грошей є справжнє кохання, тому та, яку всі кохають матиме правдиві бриліанти, правдиві гроші та правдиву любов.

Татшанського не треба навіть хвалити. Е. Чайковська (Амелія) належить до найсимпатичніших артисток. Панство Чарновські досвідчені актори, інші дотяглися до них. Чи цього не досить?

### ХОСЕННІ ВИДАННЯ.

Перед нами дві невеличкі об'єми книжочки, з якими ми хотіли познайомити наших читачів.

Перша — це проф. д-ра В. Тотоміяна: „Вступні відомості про кооперацію“. Є це переклад з німецького оригіналу твору знаменитого російського вченого, тепер професора берлінської високої торговельної школи.

Книжочка об'ємом невеличка, бо всього 120 стор. 16-ки, та вона може бути приміром, як багато цінного змісту можна дати навіть у такій малій книжочці. Вона знайомить читача в ядреному викладі з основними поняттями про народне господарство, господарськими і моральними передумовинами кооперації, її історією та головними видами, а саме з кооперацією споживачів, продуцентів і кредитовою, а врешті з взаїмними відносинами між різними організаційними формами кооперації.

Як з цього короткого перегляду бачимо, книжочка говорить про те, що освіченій людині про кооперацію слід знати. Кому тяжко простудіювати об'ємистий твір проф. Бородаєвського про кооперацію, тому горячо поручаємо такі вивчити твір Тотоміяна. Відноситься це передовсім до наших кооператорів і слухачів кооперативних курсів, для котрих ця книжочка може бути добрим вступом до дальших студій над кооперацією, а ширшому загалові послу-

жити вона для орієнтації в такім актуальнім для нас питанні, яким є у нас кооперативний рух.

Тож дяка належить проф. М. Ростковичеві за дбайливий і поза невеличкими помилками вірний переклад, а Повітовому Союзові Кооператив у Станиславові за видання цього цінного твору.

До перекладу, авторизованого автором, додана є його передмова, в якій він згадує про передвоєнні українські переклади своїх творів, зладжені відомим кооператором С. Жуком, та висказує побажання, щоб його книжочка допомогла нашим кооператорам зорганізувати своє краще майбутнє власними силами на нових основах.

Друга публікація, на яку ми хотіли би звернути увагу, це книжочка Голінського Осипа: „Вексель у практиці“, видана накладом Української Книгарні й Антикаварні у Львові, вул. Рутівського ч. 22.

На зміст цієї книжочки зложилися ось які уступи: походження векселя, законні і звичаєві вексельні вимоги, акцепт векселя, власний вексель, векселева здібність, порука, доміциль, індо, заплата векселя, регрес, векселева інтервенція і скарга, відписи, фальшиві векселі, їх амортизація й інкасо через пошту, — це все на 58 стор. 16-ки за 1 зол.

Книжочка написана ясно, прозоро, зі знанням річі і може служити як до шкільного так і до практичного вжитку.

Д. Коренеш

### Нові книжки й журнали.

ЖУРНАЛИ.

СЛОВАНСЬКІ ПШЕГЛІД, Прага, листопад, ч. 9.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ, за грудень, ч. 3 (39), Львів 1930. Видання „Просвіти“.

СВІТ ДИТИНИ. Грудень 1930, ч. 12.

НАШ ПРІЯТЕЛЬ, місячник для молоді. Видає Марійське Товариство, Львів, листопад 1930, ч. 3.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 29 листопада п. р. масло прима експортне солоне 470 зол, масло прима балькове несолене 470 зол, літра молока 0.34 сотників, літра сметани 170 зол, хона яєць 12-00 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Миський Театр:

Понеділок, 1. грудня, год. 7-30 веч. „Кордіан“ Словацького.

Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі):

Понеділок, 1. грудня, год. 7-30 веч. „Корневільські дзвони“.

Малий Миський Театр:

Понеділок, 1. грудня, год. 7-30 веч. „Перфуми моєї жінки“.

Театр Новин (в залі кіна „Кольосей“):

Понеділок, 1. грудня, год. 7-30 веч. „Опікуся Амелією“.

### Ширіть наш часопис!

### Кіна.

АПОЛЬО: Звукова філма: „Гоголь-терин“.

ГРАЖИНА: Звукова філма: „Пога-ин“ (Ракон Новаро).

ЛЕВ: Звукова філма: „На лаві ганьби“.

МАРСУС: Звукова філма: „Пара-рада Паражанти“ (Моріс Шеваліє).

ОНЗ: Трилітні уста.

ПАН: Моральність пані Дузьської.

ПАЛАС: Звукова філма: „Небезпеч-ний роман“ (Беті Аман).

ПІСНИ: Золото пустині і звуковий додаток.

ПРОМІНЬ: Чортова дочка. Дівчинка в об'єктиві.

ФІЛМОМОРГІНА: Остання сотня.

ХИМЕРА: Репортер із „Вечірньої“ (Бєбе Дамієльс).

СНІЛЕС: „Хоробрий воїн Швейя“ ла „Грішна любов“.

УТІХА: Пострах злочинців. Гінея і Ляопек.

Присилайте передплату!

### Програма радіо.

Понеділок 1. XII. 1930.

Варшава (1411,7) 16-15 Програма для дітей. Гельсінгфорс (221,4) 17-00 Мандолінова музика. Берлін (419) 16-30 Співачка Шарльота Шульц. Харків (426) 16-00 Концерт. Стокгольм (433,5) 20-00 „Люба“ Шарпентіє. Рим (441,2) 17-30 Академія філармоній. Прага (486,2) 12-30 Оркестра. Будапешт (550,5) 12-05 Хор студентів Москва (1481) 18-00 Слухо-вище.

Вівторок 2. XII. 1930.

Варшава (1411,7) 17-45 Симфонічний концерт. Гельсінгфорс (221,4) 19-00 Концерт. Лондон (356,3) 19-40 Органи. Букарешт (394,2) 16-00 Легка музика. Берлін (419) 16-55 Твори XVII і XVIII віку. Харків (426) 20-00 Українська му-зика. Рим (441,2) 17-00 Секстет і солі-сти Прага (486,2) 16-30 Радіоркестра. Будапешт (550,5) 12-05 Балайкова оркестра. Москва (1481) 9-30 Концерт.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Репертуар Нового Українського Театру дир. П. Карабінєвича 981

Бєла:

2. XII. „Танок Венери“.

3. XII. „Шукаю мужа“.

4. XII. „День і Ніч“.

Мости Великі

5. XII. „Танок Венери“.

6. XII. „Шукаю мужа“.

7. XII. „День і Ніч“.

8. XII. „Ой не ходи Грицю“.

Кооп. Український Театр у Львові

Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича в Станиславові. 881

Перемишльський залі робітничого Дому.

1. XII. „Гріх“, Випівчечка.

2. XII. „Мед“, Оперетка Штольпа.

Управа театру просить ВП. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.

На „Рідну Школу“ зложили Вп. Українське Громадянство в Перемишлі заскано примістити театральну дружину скла-дену з 30 осіб на кілька днів. Спис ар-тистів поданий у „Народний Торговець“.